



NACE EL SIELE, EL NUEVO CERTIFICADO ELECTRÓNICO DE ESPAÑOL

- **El Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española es un proyecto de certificación abierto a todos los países hispanohablantes**
- **Los ministros de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, y de Educación, Cultura y Deporte, Íñigo Méndez de Vigo, intervienen en la presentación**
- **Promovido por el Instituto Cervantes, la Universidad de Salamanca y la UNAM y desarrollado por Telefónica, empezará a funcionar en enero de 2016**

Madrid, 3 de septiembre de 2015

Los ministros de Asuntos Exteriores, **José Manuel García-Margallo**, y de Educación, Cultura y Deporte, **Íñigo Méndez de Vigo**, intervienen también en la presentación del SIELE (www.siele.org), un proyecto abierto a la participación de todas las universidades de los países hispanohablantes. En el mismo acto se firma además el protocolo del comienzo de la colaboración con Telefónica Educación Digital, la empresa encargada del desarrollo tecnológico y la comercialización del Servicio.

El proyecto, que las tres instituciones promotoras expusieron ante los Reyes de España en México DF el pasado 30 de junio, arranca hoy formalmente con el objetivo de convertirse en el examen electrónico de referencia, que se podrá realizar de forma ágil y rápida. Nace para dar respuesta a la creciente demanda de evaluación y certificación del español, y se dirige tanto a estudiantes de nuestra lengua en todo el mundo –21 millones de personas, según el último informe del Instituto Cervantes- como a hablantes nativos.

Ampliar la oferta certificadora

El SIELE convivirá con el **diploma de español DELE**, el diploma oficial con validez indefinida y reconocimiento internacional, con alrededor de 70.000 candidatos anuales y que se realiza en más de 900 centros de examen en un



centenar de países. De esta forma, el Instituto Cervantes diversifica su oferta certificadora del dominio del español y amplía la gama de exámenes pensados para diferentes tipos de usuarios.

El SIELE estará en funcionamiento a comienzos del próximo año y se prevé alcanzar 300.000 candidatos en una primera fase, que se elevarán a 750.000 en el plazo de cinco años.

Habrán centros de examen en los cinco continentes, pero durante los tres primeros años se implantará especialmente en tres países: Brasil, donde está previsto que en ese periodo de tiempo haya 120 centros de examen que cubran el 81% del territorio; Estados Unidos, donde existirán 100 centros de examen con una cobertura del 70%; y China, con 60 centros de examen y cobertura del 61%.

Examen por ordenador

El examen consta de cuatro pruebas: Comprensión de lectura, Comprensión auditiva, Expresión e interacción escritas y Expresión e interacción orales. La calificación de las dos primeras será automática, mientras que las otras dos serán evaluadas por expertos acreditados.

El interesado podrá realizar el examen completo (en cuyo caso recibirá un certificado) o una o varias pruebas de forma independiente (y recibirá un informe). Los resultados se obtendrán en un máximo de tres semanas. La validez de los certificados será de dos años.

Tanto la inscripción como el examen se llevarán a cabo por medios electrónicos y conexión en línea. El examen se realizará, previa cita, en centros autorizados a lo largo de todo el año.

Las pruebas las crearán equipos de expertos de larga trayectoria en la elaboración de exámenes certificativos, pertenecientes al Instituto Cervantes, la UNAM y la Universidad de Salamanca. Se trata, pues, de un ejemplo de cooperación entre instituciones del ámbito hispánico para ofrecer un servicio de evaluación único que incorpora todas las variedades del español.

El SIELE prestará especial atención al tratamiento de las distintas variedades lingüísticas del español. Los textos de lectura y las audiciones incorporarán las diferentes variedades geográficas de la lengua, mientras que en la producción escrita y oral de los examinandos se admitirá toda norma hispánica.



El proyecto ha sido creado de forma conjunta por el Instituto Cervantes, presente en 90 ciudades de 43 países y que constituye la más importante organización internacional dedicada a la enseñanza del español; la UNAM, que es la mayor universidad del mundo hispánico y que dispone del prestigioso Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE), fundado en 1921; y la Universidad de Salamanca, fundada en el siglo XIII y que ya en 1929 creó los Cursos Internacionales, por los que pasan unos 7.500 alumnos anuales de los cinco continentes.

Telefónica Educación Digital y SIELE

Telefónica Educación Digital será la compañía que desarrolle, explote, comercialice y de soporte a todo el proceso de certificación: candidatos, centros, empresas e instituciones interesados en participar en SIELE. El contrato, suscrito y firmado hoy, supone una cesión de los derechos de explotación de la propiedad industrial e intelectual del SIELE en 10 años en los que Telefónica Educación Digital intentará obtener los ambiciosos resultados que han marcado las tres instituciones que lo promueven.

Telefónica Educación Digital es la compañía del Grupo Telefónica especializada en ofrecer soluciones integrales de aprendizaje online para la Educación y la Formación. Cuenta con 400 profesionales de la Educación Digital en cinco países España, Brasil, Colombia, Perú y Chile y más de 300 clientes distribuidos por Europa y América USA (BID), Bélgica (Comisión Europea), México, Uruguay Centro América y UK. Da formación a 4 millones de alumnos en distintas plataformas y dispone de una factoría de contenidos con más de 20.000 horas al año de producción.